



---

задать вопрос по телефону, нажмите #3, и оператор поставит вас в очередь.

Отмечу, что, хотя эта телеконференция проходит на английском языке, она также синхронно переводится на шесть дополнительных языков: испанский, французский, китайский, русский, арабский и португальский. Поэтому, если вы находитесь на одной из этих линий, сделайте то же самое: просто нажмите #3, и тогда вы сможете задать вопрос, а мы услышим его перевод на английский язык.

Если у нас закончится время, а у вас после окончания заседания будут дополнительные вопросы, направьте их на адрес: [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). У нас уже есть несколько вопросов, которые поступили ранее, и мы на них ответим, если позволит время.

Это заседание записывается, и ссылки на материалы презентации будут опубликованы на веб-сайте ICANN. Ссылка также размещена в окне Adobe Connect с надписью Notes («Примечания»).

---

И наконец, я бы хотел попросить вас отключить звук в ваших компьютерах и телефонах. А теперь я представляю Фади Шехаде, президента и генерального директора ICANN. Фади?

FADI CHEHADÉ:

Спасибо, Брэд. Напомню, что цель и замысел ежеквартальной телеконференции заинтересованных сторон ICANN состоит в том, чтобы предоставить прогнозируемый и регулярный обзор деятельности ICANN через объективное информирование о показателях деятельности с точки зрения реализации наших стратегических целей и миссии. Сюда относится роль ICANN как органа координации доменных имен, ресурсов нумерации и параметров протоколов.

Наш финансовый год начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Эта телеконференция будет посвящена первому кварталу 2016 ФГ, который завершился 30 сентября, и, должен сказать, меня радуют результаты, достигнутые в этом году.

---

Сегодня я представлю вам краткий обзор главных событий последнего квартала, охватывающих семь направлений деятельности. Во-первых, это запуск бета-версии информационной панели важнейших показателей эффективности (KPI); во-вторых, улучшение результатов деятельности и повышение качества работы; в-третьих, внесение ясности в функции и круг полномочий ICANN по обеспечению соблюдения договорных обязательств; в-четвертых, важность передачи координирующей роли в исполнении функций IANA при сохранении модели с участием многих заинтересованных сторон, которую ICANN использует в своей деятельности; в-пятых, усовершенствование подотчетности ICANN за счет четких, согласованных механизмов проверки; в-шестых, наша деятельность по более полному обеспечению и поддержке сообщества; и наконец, в седьмых, наш акцент на более активном участии вместе с партнерами в экосистеме управления Интернетом.

Как вы, возможно, знаете, в конце августа мы запустили бета-версию информационной панели важнейших показателей

---

эффективности ICANN, в которой содержатся данные по состоянию на июнь. С помощью этой панели и подобных телеконференций мы можем сообщать заинтересованным лицам о достижениях корпорации. Это часть нашей дисциплины управления, которую мы внедряли в течение последнего года.

В пятилетнем операционном плане ICANN определены 5 задач, 16 целей и 28 важнейших показателей эффективности, что полностью соответствует структуре данных в бета-версии информационной панели KPI. Ежемесячно мы обновляем данные на веб-сайте, и сейчас сводная информация представлена по состоянию на 31 августа.

Обратите внимание, что периодичность отчетности зависит от показателя KPI. Например, они могут обновляться ежемесячно, ежеквартально или по результатам заседаний ICANN. По мере поступления сведений по месяцам мы сможем лучше отслеживать тенденции.

---

---

Поскольку это бета-версия, мы просим вас направлять свои отзывы и предложения. Это позволит нам включить в нее наиболее важные показатели эффективности для оценки нашей деятельности.

Итак, переходим к показателям эффективности ICANN по результатам квартала. Мы уже приступили к составлению годового операционного плана и бюджета на 2017 финансовый год и одобрили проведение стартовой телеконференции с сообществом. В марте мы планируем опубликовать проект плана и бюджета на 2017 финансовый год вместе с обновленным пятилетним операционным планом для общественных комментариев. Для вас это возможность высказать пожелания и внести свой вклад в запланированные мероприятия ICANN.

Наши финансовые показатели выглядят более благоприятными, чем ожидалось: предполагаемые доходы примерно соответствуют бюджету, а уровень расходов на

---

данный момент финансового года меньше запланированного в бюджете.

Мы продолжаем деятельность по глобализации. С радостью сообщаю о том, что сегодня мы расширяем представительство в Сингапуре, и это соответствует нашей стратегии глобализации. Налажена работа нашего Международного центра обслуживания, укомплектованного сотрудниками трех представительств. Центр оказывает поддержку круглосуточно 5 дней в неделю на арабском, китайском, английском, французском, русском, испанском, португальском и турецком языках.

В последнем квартале Правление приняло резолюцию отменить требование по оформлению страхования общегражданской ответственности по всем соглашениям об аккредитации регистраторов с немедленным вступлением в силу. После 18 месяцев исследований, анализа и консультаций с сообществом было принято решение о том, что этот вид страхования не всегда соответствует

---

---

первоначальной цели, поэтому его отменили для создания равных условий для регистраторов по всему миру.

В сфере совершенствования бизнеса мы продолжаем ориентироваться на план постоянного развития, и в этом году планируем проведение второй внутренней проверки Европейского фонда управления качеством (EFQM).

Сейчас мы остановимся на последних событиях в области соблюдения договорных обязательств. Программа проверки соблюдения договорных обязательств ICANN — важный элемент деятельности по обеспечению соблюдения договорных обязательств и информирования сообщества с помощью отчетности, основанной на фактах и поддающейся измерению.

Программа проверки соглашений о регистрации, проводимая в марте 2015 года, подошла к концу. Отчет о ней будет опубликован в начале октября.



---

В рамках выполнения договорных обязательств в сентябре запущен новый этап проверки регистраторов, направленный в основном на соглашение об аккредитации регистраторов на 2013 год.

Его образец содержит 69 регистраторов в 23 странах. В данный момент для проверки идет сбор данных на этапе запроса информации.

Деятельность по обеспечению соблюдения договорных обязательств также направлена на активную разъяснительную работу и взаимодействие с регистраторами и реестрами в отношении случаев злоупотребления и незаконной деятельности. По этому вопросу на конференции ICANN 54 в Дублине планируется проведение круглого стола с обсуждением добровольных мероприятий, направленных на решение этих проблем.

Выяснилось, что по двум предложениям, которые направляются в Национальное управление по телекоммуникациям и информации (NTIA), работы выполнены

---

на 90 %. Предложение, которое готовит Координационная группа по передаче координирующей роли в осуществлении функций IANA (ICG) и составляется в рамках операционных сообществ, близко к завершению, и мы уверены, что оно будет готово приблизительно ко времени проведения конференции в Дублине. Это важнейший этап данного исторического процесса.

В отношении предложения по усовершенствованию концепции подотчетности отмечается значительная поддержка, единство и соответствие с целями предложения группы CCWG. Области, по которым достигнуто единство, предполагают обеспечение исполнения пяти полномочий сообщества; требования и зависимости CWG, включая предоставление сообществу контроля над бюджетом IANA; в том числе подтверждение обязательств по соблюдению основных уставных норм; независимый анализ, который должен быть более обязательным и эффективным и должен утверждаться постоянной комиссией; и наконец, возможность для мирового сообщества в будущем пересматривать

---

---

структуру управления ICANN в рамках четко установленного процесса.

По мере приближения конференции в Дублине Правление ICANN продолжает активно взаимодействовать с группой CCWG для достижения целей сообщества с учетом зависимостей CWG и выполнения критериев NTIA, а также работает над подготовкой более четкого и простого предложения в соответствии с недавним требованием.

Все участники сообщества посвятили колоссальные усилия и время достижению поставленных целей. Мы почти близки к достижению нашей общей цели — созданию международной и независимой корпорации ICANN.

Два предложения, подготовленные сообществом заинтересованных сторон, — по передаче координирующей роли в исполнении функций IANA и усовершенствованию подотчетности ICANN — будут вместе переданы Правлением в адрес NTIA. Это уже можно считать победой нашей модели с участием различных заинтересованных сторон.

---

---

ICANN также стремится предоставить сообществу все необходимые инструменты, ресурсы и программы для выполнения его важной работы. Реализация программы NextGen идет полным ходом, и для участия в дублинской конференции ICANN 54 зарегистрировано 59 участников, 13 из них уже утверждены. Для поддержки участников программы NextGen мы также выбрали представителя группы NextGen, участвующего в конференции ICANN 53 в Буэнос-Айресе, который поделится своими знаниями. По программе грантов для участия в мероприятии в Дублине подано 446 заявок, 47 из которых были одобрены.

Эти программы помогают нам наладить связь с новыми заинтересованными лицами, которые только начинают свое сотрудничество с ICANN, и привлечь новое поколение участников нашего сообщества.

Наша образовательная и учебная деятельность по привлечению сообществ направлена на создание международной аудитории, которая хорошо знакома с более

---

широкой экосистемой Интернета, за счет предоставления обучения, групповых обсуждений и обучающих платформ, включая ICANN Learn. На конференции ICANN 54 в Дублине мы представим обновленную платформу ICANN Learn, которая доработана с учетом требований специализации и индивидуализации обучения.

Перейдем к моей последней теме — управление Интернетом. ICANN продолжает участвовать в Всемирном саммите по проблемам информационного сообщества (WSIS) в процессах проверки совместно с другими интернет-организациями. Мы продолжаем поддерживать двусторонние связи с представителями органов государственной власти в Нью-Йорке по вопросам подготовки к следующей общественной консультации по пересмотру WSIS+10, которая пройдет 18 октября.

В сотрудничестве с родственными техническими организациями ICANN также участвует в подготовке итогового документа.

---

ICANN продолжает оказывать поддержку в проведении регионального Форума управления Интернетом (IGF) и реализации глобальной инициативы за счет предоставления финансовой и волонтерской помощи через организацию поддержки форума и поддержки секретариата.

Кроме этого, персонал ICANN участвует в Многосторонней консультативной группе (MAG) и будет координировать с сообществом ICANN мероприятия по обсуждениям и заседаниям на форуме IGF, который пройдет в Жуан-Песоа, Бразилия, 9–13 ноября.

В рамках инициативы NETmundial только что запущена бета-версия онлайн-платформы NETmundial, которая начала работать 1 октября. Это удобный инструмент, который дополняет решение NETmundial Solutions Map и обеспечивает открытую виртуальную среду для совместной работы, сотрудничества и реализации проектов и концепций по управлению Интернетом.

---

А теперь я хочу передать слово Дэвиду Оливу, который выступит с отчетом о политике. Дэвид?

DAVID OLIVE:

Спасибо, Фади. Меня зовут Дэвид Олив, я вице-президент ICANN по оказанию поддержки в разработке политики. Я расскажу о том, какие изменения произошли за последний квартал в сфере разработки политики.

Как вам известно, деятельность по разработке политики ICANN, связанная с функциями технической координации, формируется и корректируется сообществом ICANN через три вспомогательные организации, регулируется четырьмя консультативными комитетами и осуществляется в рамках комплексного, открытого и прозрачного процесса с участием различных заинтересованных сторон.

В разработке политики также участвуют другие связанные с интернет-политикой и технические организации, например,

---

Инженерная проектная группа Интернета и региональные реестры Интернета.

Чтобы обеспечить более полную картину деятельности в сфере разработки политики сегодняшний отчет будет охватывать работу четырех групп: Организации поддержки родовых имен, Организации поддержки национальных имен, Организации номерных ресурсов и Организации поддержки адресов, а также Инженерной проектной группы Интернета. Мой коллега Адизель чуть позже расскажет вам о последних двух группах.

Перейдем к Организации родовых имен, которой посвящен этот слайд. В дополнение к этому, после того как Совет Организации поддержки родовых имен единогласно одобрил окончательное предложение о передаче, подготовленное объединенной рабочей группой, ответственной за связанные с распределением имен функции, продолжается работа по разъяснению вопросов, полученных от Координационной группы по передаче координирующей роли в осуществлении



---

функций IANA, а также проблем, связанных с реализацией. Кроме того, проводятся мероприятия по усовершенствованию подотчетности ICANN.

В первом квартале для общественных комментариев были опубликованы Предварительный отчет о проблеме по последующим процедурам, связанным с новыми родовыми доменами верхнего уровня, и Предварительный отчет о проблемах службы каталогов следующего поколения для регистрации родовых доменов верхнего уровня, которая заменит используемую систему WHOIS. В обоих отчетах обозначен первый этап процесса разработки политики по этим двум важным темам.

Правление ICANN утвердило два отчета Организации поддержки родовых имен: 1) итоговый отчет Рабочей группы по разработке политики перевода и транслитерации и 2) рекомендации Рабочей группы по разработке и реализации политики Организации поддержки родовых имен, которые должны разъяснить и усовершенствовать процессы и

---

процедуры, применяемые этой организацией для решения проблем, связанных с политикой и ее реализацией. Это также позволит более четко и прозрачно определить функции Организации поддержки родовых имен в процессе реализации.

В настоящий момент Организация поддержки родовых имен реализует 13 процессов разработки политики, находящихся на разных этапах выполнения. Среди них прокси-службы и сервисы обеспечения конфиденциальности и их аккредитация, а также использование механизмов реализации прав на исправление недостатков для защиты имен международных правительственных и неправительственных организаций.

Кроме того, в этом квартале Правление утвердило пересмотр последнего коммюнике Правительственного консультативного комитета, а также были опубликованы итоговый отчет независимого эксперта о проверке эффективности работы Организации поддержки родовых имен и документ для

---

обсуждения поступлений от аукционов по новым родовым доменам верхнего уровня (сейчас он доступен для общественных комментариев).

На следующем слайде видно, что в первом квартале деятельность национального сообщества была также сосредоточена на передаче координирующей роли в исполнении функций IANA и процессах подотчетности ICANN.

Так как оба эти процесса очень важны и проводятся в тесном сотрудничестве с региональными организациями, связанными с национальными доменами верхнего уровня, основные усилия по-прежнему сосредоточены на информировании всего сообщества национальных доменов верхнего уровня, включая тех из них, которые не являются членами Организации поддержки национальных имен, и его вовлечении в процесс принятия решений.

Например, в дополнение ко всем посвященным этой теме заседаниям, Организация поддержки национальных имен посвятит пять заседаний (т. е. свыше семи часов) на своей

---

встрече в Дублине информированию и обсуждению с сообществом текущего положения дел по усовершенствованию подотчетности ICANN.

Недавно Совет принял концепцию толкования — ключевой относящийся к политике процесс, определяющий порядок делегирования или повторного делегирования функций управления национальными доменами верхнего уровня от одного администратора к другому.

После принятия в июне 2015 года резолюции Правления о начале реализации Организация поддержки национальных имен назначила консультативную группу в составе бывших председателя и сопредседателя этой группы. Консультативная группа проводила встречи с персоналом для обмена опытом, что позволило достичь хороших показателей в процессе реализации.

Что касается других направлений, Организация поддержки национальных имен по запросу Правления ICANN сформировала рабочую группу для разработки рекомендаций

---

по совершенствованию второго анализа схожести строк международных доменных имен национальных доменов верхнего уровня.

Согласно требованию к участию в этой деятельности будут приглашены Правительственный консультативный комитет и Консультативный комитет по безопасности и стабильности. Способ их участия будет определен по их усмотрению.

После успешного запуска и внедрения репозитория контактных данных, который позволяет обеспечить передачу сообщений электронной почты в состоянии готовности к потенциальной угрозе безопасности, Организация поддержки национальных имен создала постоянно действующий комитет по надзору, который будет контролировать дальнейшее развитие и использование этого репозитория и взаимодействовать с национальными доменами верхнего уровня, которые его еще не внедрили.

Это был последний вопрос отчета о политике. Подробные сведения об этом направлении политики можно получить на

---

конференции ICANN 54 в Дублине. Группа поддержки по вопросам разработки политики ICANN также проведет вебинар. Он будет проходить 8 октября в 10:00 и 19:00 по универсальному скоординированному времени (UTC) и будет посвящен обзору деятельности сообществ ICANN по разработке политики с предоставлением отчетов о ходе передачи координирующей роли в исполнении функций IANA и усовершенствованию подотчетности ICANN. Приглашаем всех желающих к участию в этом вебинаре.

Теперь я передам слово Адиэлю Акплогану, вице-президенту по техническому взаимодействию, который расскажет вам о новостях деятельности Организации поддержки адресов (ASO), Организации номерных ресурсов (NRO) и Инженерной проектной группы Интернета (IETF). Адиэль?

ADIEL AKPLOGAN: Большое спасибо, Дэвид. Мы начнем с рассмотрения деятельности ASO и NRO с отчетом о передаче функций IANA. Период для комментариев по второму проекту

---

Соглашения об уровне обслуживания (SLA) между региональными реестрами Интернета (RIR) и ICANN завершены, и в данный момент NRO проводит анализ полученных комментариев сообщества. Подробные сведения об этом процессе, документы и обсуждения можно найти, перейдя по ссылке в этом руководстве.

NRO также начала независимую проверку механизма подотчетности RIR. Проверка проводится в данный момент, и она хорошо вписывается в процесс передачи функций IANA.

NRO также направила свои комментарии непосредственно Рабочей группе по совершенствованию подотчетности ICANN и проекты предложений ICG. Эти два документа опубликованы на веб-сайте NRO по ссылке, которую вы видите на экране.

С конца сентября Совет по адресам Организации поддержки адресов (ASO AC) начал процесс избрания представителя на место №10 в Правлении ICANN. В данный момент его занимает Куо-Вэй Ву (Kuo-Wei Wu). Новый представитель

---

Правления должен быть назначен до начала срока наступления полномочий по этому посту в октябре 2016 года.

Хартмут Глейзер (Hartmut Glaser) назначен ASO на пост в комитете по назначениям ICANN NomCom 2016, а Томохиро Фудзисаки (Tomohiro Fujisaki) и Афтаб Сиддикуи (Aftab Siddiqui) из APNIC и Марк Аткинс (Mark Atkins) из AFRINIC повторно назначены соответственно в ASO AC и NRO NC.

Также мы все слышали о том, что 24 сентября Американская регистрационная служба Интернет (ARIN) столкнулась с истощением адресного пространства IPv4. Это важный этап в международном [неразборчиво] IPv4.

Приглашаем всех, кому это интересно, к участию в региональном форуме RIR по обсуждению политики и рассмотрению политики управления IP-адресами. Подробные сведения об этом форуме, в частности, об обсуждении по вопросам разработки политики, можно найти на сайте NRO.



---

В ближайшие месяцы, начиная с [неразборчиво], RIR проведет серию встреч, посвященных разработке политики. ARIN проводит подобные встречи на этой неделе в Монреале. Также встречи будут проводиться Организацией европейских IP-сетей (RIPE) [неразборчиво] в Бухаресте, позже — Сетевым информационным центром стран Африки (AfriNIC) в Конго, в следующем году — Сетевым информационным центром стран Азии и Тихоокеанского региона (APNIC) в Окленде и в 2016 году — Реестром адресов Интернета стран Латинской Америки и Карибского бассейна (LACNIC) в Гаване. Это открытые заседания, на которые можно зарегистрироваться через Интернет и присутствовать на них лично или виртуально.

Далее мы поговорим об Инженерной проектной группе Интернета (IETF). IETF продолжила свою деятельность, связанную с вопросами безопасности и конфиденциальности интернет-трафика. В последние месяцы эта тема активно обсуждалась сообществом.

---

По этому вопросу следует отметить активное использование в Интернете зашифрованного трафика HTTPS. Недавно IETF придала официальный статус запросу комментариев RFC 1984, утвердив его в качестве документа «передовой практики» и предписав использование в Интернете принципа криптографической стойкости.

IETF также сотрудничает с другими группами, участвующими в этой деятельности. Так, недавно был проведен совместный семинар Международной ассоциации операторов мобильной связи (GSMA) и Совета по архитектуре Интернета (IAB), посвященный вопросам управления зашифрованного сетевого трафика. Это очень важно, особенно учитывая тот факт, что объем интернет-трафика через мобильные сети увеличивается.

Что касается передачи функций IANA, с точки зрения деятельности IETF все готово, но поскольку она не зависит от работы CCWG, связанной с подотчетностью ICANN, для

---

выполнения остальных этапов передачи необходимо завершить отслеживание подотчетности.

Спасибо. Теперь я хочу продолжить и вернуться к Дэвиду [неразборчиво]. Эшвин. Спасибо.

ЭШВИН РАНГАН:

Спасибо, Адиэль. Я вкратце расскажу об изменениях в управлении со стороны ICANN.

В этой части я познакомлю вас с текущим состоянием информационной и интернет-технологии в ICANN и показателями Глобального подразделения ICANN по доменам, остановлюсь на показателях соблюдения договорных обязательств по результатам квартала и расскажу о некоторых международных мероприятиях по взаимодействию с заинтересованными сторонами. Перейдем к следующему слайду.

Мы обратились к опытным консультантам из Salesforce.com для оценки нашего портала для кандидатов и портала

---

Глобального подразделения по доменам (GDD) для реестров, которые работают на платформе Salesforce.com, для проверки таких аспектов, как реализация, кодовая база, модель защиты и подход к разработке.

Они опросили основных сотрудников, чтобы выяснить желаемый набор функциональных возможностей платформы, и составили отчет по результатам. В общих словах, согласно отчету используемая модель реализации открывает широкие возможности для настройки и, по мнению специалистов, подходит для использования порталами для кандидатов и реестров GDD.

Эксперты порекомендовали разработать более эффективный экземпляр для обеспечения комплексной системы транзакций и отчетности и более функциональной платформы GDD. Группа консультантов предоставила ряд документов, включая подробную схему, основанную на более эффективной системе защиты, архитектуру решения, в которой реализованы требования ICANN к функциональности, а также

---

---

организационную структуру, которая учитывает более обширные деловые потребности. Далее необходимо приступить к разработке архитектуры нового экземпляра Salesforce.com на основе предложенной схемы.

Используемый экземпляр Salesforce.com будет по-прежнему финансироваться в течение 2017 или 2018 года, и эти средства будут направляться на обработку оставшихся заявок в количестве примерно 160. Остальные рабочие процессы будут перенесены на новую масштабируемую и безопасную платформу, которая была разработана консультантами Salesforce в этом финансовом году. Мы будем сообщать вам о новых разработках.

В начале 2013 года корпорация ICANN обратилась к группе опытных специалистов [Ari] Consulting из сообщества ICANN для проведения проверки своих ИТ-процедур и их сопоставления с передовой практикой. На протяжении двух недель группа из пяти экспертов проводила начальную проверку. Мы составили отчет, в котором обозначены 56

---

рекомендаций со следующими уровнями приоритета: крайне необходимо, строго рекомендуется и рекомендуется. Он использовался как руководство в работе и эталон, с которым мы сверяли фактические показатели деятельности.

В начале сентября этого года [Глен Райхерт (Glen Reichert)], один из руководителей проверки, выполнил итоговый анализ ИТ-организации и подготовил отчет о достигнутых показателях в сравнении с исходными рекомендациями. Согласно данным отчета, нам удалось значительно улучшить результаты, особенно в стратегических вопросах. Рассмотрены важнейшие и стратегические рекомендации, а 12 самых необходимых — выполнены или находятся в процессе реализации.

Отчет также содержит примеры достижений: организация управляющего совета по ИТ, составление готового стратегического плана ИТ и назначение руководителя службы информационной безопасности. Отчет также подтверждает целенаправленную политику руководства службы ИТ по

---

---

выполнению всех 56 рекомендаций. Если продолжить эту тенденцию, по мнению [Глен (Glen)], мы сможем выполнить все 56 рекомендаций в течение ближайших 12–18 месяцев.

Что касается цифровых служб ICANN, мы продолжаем оценивать портфель предоставляемых нами услуг с точки зрения уязвимости системы безопасности. Процедура внутреннего контроля охватывает всего 38 служб. Почти 30 % всего портфеля услуг уже проверено и исправлено, а также продолжается анализ других служб. Согласно планам, проверка будет завершена в июне 2016 года.

Теперь давайте поговорим о состоянии технологий в области Интернета. За это время мы успели обсудить с сообществом ряд вопросов, таких как обновление ключа для корневой зоны DNSSEC, защита инфраструктуры DNS и способы предотвращения злоупотреблений в системах доменных имен, например, для рассылки спама, фишинга, использования командных серверов для управления ботнет-сетями и т. п.

---

Мы также оказали поддержку сообществу по операционной безопасности в предотвращении злоупотреблений доменными именами и организации обучения по вопросам DNS.

После завершения периода для комментариев по плану обновления корневого ключа DNSSEC наш персонал составит краткий список полученных комментариев, а группа по смене корневого ключа разработает на их основе итоговый набор рекомендаций. Партнеры по управлению корневыми зонами, используя эти рекомендации, подготовят рабочий план по обновлению ключа для подписания ключей корневой зоны DNSSEC.

В преддверии дублинской конференции ICANN 54 мы продолжим составление серии практических руководств, посвященных разработке стандартов Интернета, механизмам назначения адресов и маршрутизации в Интернете и принципам работы DNS. Они будут предоставляться Консультативным комитетом системы корневых серверов



---

(RSSAC). Также планируется заседание Группы технических экспертов, которое будет посвящено новым технологиям Интернета.

Теперь давайте вкратце остановимся на достигнутых показателях по обеспечению соблюдения договорных обязательств за квартал. На этом слайде данные первого квартала 2016 ФГ приводятся в сопоставлении с четвертым кварталом 2015 ФГ. Как видно на слайде, данные за месяц, который завершается 30 сентября, будут доступны с 15 октября. Подробные сведения можно получить, перейдя по ссылке на этом слайде.

Перейдем к отчету Глобального подразделения по доменам. За первый квартал 2016 ФГ достигнуты следующие результаты: делегировано 80 новых родовых доменов верхнего уровня, их общее число теперь составляет 759; подписано 197 соглашений о регистрации, теперь их всего 1192; и разрешены разногласия 3 конкурирующих групп, общее число которых теперь равно 207. На сегодняшний день

---

разрешено еще одно разногласие конкурирующих групп, и количество неразрешенных разногласий составляет всего 25.

Через несколько недель, 23 октября, исполнится два года с момента первых назначений по программе ввода новых рДВУ. В процессе реализации программы деятельность ICANN направлена на обеспечение ее проверки, цель которой — определить достижение запланированных целей и учесть накопленный опыт в будущем.

В своем «Подтверждении обязательств» ICANN предписывает проведение проверки с целью оценки влияния программы на [конкуренцию], потребительское доверие и потребительский выбор и другие сферы. Эту проверку проведет специальная группа, состоящая из членов интернет-сообщества. Для организации проверки проводится ряд мероприятий, включая опрос потребителей, экономическое исследование и составление специализированных отчетов о защите прав и реализации программы. Некоторые из этих мероприятий уже завершены.

---

Также мы готовимся к проведению исследования в сфере безопасности и стабильности и оценки влияния программы на систему корневых серверов DNS.

В этом квартале ICANN опубликовала проект проверки реализации программы, который доступен для общественных комментариев до 7 декабря 2015 года, и новую версию отчета о механизмах защиты прав, который отражает отзывы сообщества.

Корпорация ICANN также опубликовала исследование экономических последствий новых родовых доменов верхнего уровня на рынок доменных имен до и после запуска программы ввода новых рДВУ, а также исследование мнений регистраторов о доменах верхнего уровня. Оба этих исследования планируется повторить примерно через год, что позволит оценить, насколько программа ввода новых рДВУ способствует конкуренции, доверию и возможности выбора.

Еще один проект этого квартала по развитию конкуренции, доверия и возможности выбора — запуск узла на сайте

---

icapp.org с системой показателей по отрасли доменных имен.

Эти показатели будут регулярно обновляться.

Один из примеров того, как программа ввода новых рДВУ способствует расширению выбора в системе доменных имен, — внедрение родовых доменов верхнего уровня с символами китайского языка, кириллицы, [неразборчиво] и многих других алфавитов. Эти домены известны как интернационализированные доменные имена (IDN).

Внедрение интернационализированных доменных имен в систему доменных имен — это необходимое условие для многоязычной поддержки в Интернете, что позволяет пользователям использовать привычную им систему письма при навигации в Интернете.

Изначально в Интернете допускалось использование лишь ограниченного набора символов Американского стандартного кода для обмена информацией (ASCII). Необходимо разработать систему, которая будет определять принципы построения и использования новых символов в системе

---

доменных имен и учитывать даже минимальные различия в наборах символов при написании одного и того же слова. Это основная задача программы IDN, проводимой ICANN.

В рамках программы группы добровольцев из числа сообщества разрабатывают правила, регулирующие порядок использования наборов символов в Интернете. ICANN оказывает поддержку этим волонтерам и помогает им в разработке правил, которые организуются через комиссии по вопросам генерации.

В первом квартале 2016 ФГ первыми правилами генерации меток представили комиссии по вопросам генерации арабского и армянского языков. В данный момент 18 из 28 наборов символов, признанные пригодными для использования в корневой зоне Интернета, находятся на различных этапах разработки.

Эра многоязычного Интернета уже не за горами, и внедрение интернационализированных доменов верхнего уровня — ключевой этап этого процесса. Также важно обеспечить

---

поддержку этих и других новых доменных имен всеми интернет-приложениями и службами. Это цель универсального принятия доменных имен.

Универсальное принятие — это концепция, согласно которой все домены должны восприниматься всеми приложениями одинаково независимо от набора символов или формата. Выполнение этой задачи возможно только при условии, что разработчики ПО, владельцы веб-сайтов и другие заинтересованные лица внедрят в свои системы последние разработки в сфере доменных имен.

В рамках этой инициативы ICANN выполняет функции координации и поддержки в лице группы добровольцев из числа сообщества, известной как Группа управления универсальным принятием (UASG). UASG направляет свои усилия на четыре основные области: руководство в определении проблем и предлагаемых решений, продвижение принципов интернационализации, установление функций оценки и отслеживания и, наконец, разъяснительная

---

работа и популяризация концепции универсального принятия среди заинтересованных сторон. Группа обеспечивает достижение прогресса по всем направлениям и для повышения эффективности своих усилий в каждой из указанных областей планирует проводить семинары на конференции ICANN 54.

Сейчас мне бы хотелось изменить направление нашего разговора и обсудить статистические показатели IANA по разрешению проблем за последний квартал. Отдел IANA ведет реестры глобальных уникальных идентификаторов, таких как корневая зона системы доменных имен, пространство IP-адресов и другие параметры интернет-протоколов. В число основных задач отдела входит обработка запросов, связанных с доменами верхнего уровня и реестрами параметров протоколов, и распределение номерных ресурсов между региональными реестрами Интернета.

---

В первом квартале 2016 ФГ отдел обработал 396 запросов по доменам, что на 38 % меньше по сравнению с четвертым кварталом; 634 заявок по протоколам в июле и августе (статистика за весь период будет доступна позже); и 1 запрос на распределение номера по сравнению с 2 запросами в четвертом квартале прошлого года. Мы получили и ответили на 371 общий запрос, что на 13 % больше по сравнению с четвертым кварталом прошлого года.

Теперь рассмотрим работу нашего Международного центра обслуживания в этом квартале. Центр обслуживания клиентов продолжает отвечать поставленным целям, а по некоторым показателям превосходит их. Положительных результатов удалось добиться благодаря полностью укомплектованному штату из трех представительств, которые работают в круглосуточном режиме 5 дней в неделю.

Еще одним фактором успеха стало поощрение корпорацией ICANN культуры непрерывного развития, которая реализуется



---

через обучение сотрудников и отслеживание внутренних процессов.

Вкратце остановимся на некоторых показателях, которые показаны на слайде. Тенденции объема заявок (кейсов), или соотношение открытых и разрешенных заявок, сохраняют прежний уровень с четвертого квартала. Разрешенные заявки по количеству превзошли открытые: разрешено свыше 3000 заявок, открыто около 2500 новых заявок. Это также позволило снизить уровень невыполненных заявок.

По времени разрешения мы стремимся к тому, чтобы 80 % заявок разрешалось в течение семи дней, и сегодня мы опережаем этот показатель. В среднем на разрешение заявок у нас уходило чуть больше пяти дней, и около 93 % разрешалось в течение семи дней. Для сравнения — в четвертом квартале прошлого года в 7-дневный период разрешалось 85 % заявок.

Теперь давайте поговорим о том, как корпорация ICANN взаимодействовала с заинтересованными сторонами.

---

Глобализация и взаимодействие с заинтересованными сторонами по всему миру — это одна из основных составляющих стратегии ICANN. На этом слайде приведены примеры такой деятельности в сфере взаимодействия.

В первом квартале ICANN провела свыше 157 мероприятий, охватив, по оценкам, аудиторию 15 000 человек. На слайде также показана разбивка по регионам и по группам заинтересованных сторон. Обратите внимание, что во многих мероприятиях ICANN принимали участие по несколько групп заинтересованных сторон, поэтому одно и то же мероприятие может учитываться более одного раза.

Эта деятельность по взаимодействию способствует налаживанию отношений и регулярного диалога с заинтересованными сторонами и поощряет к участию в процессах и структурах ICANN. Чтобы подробнее узнать о региональной работе по взаимодействию, перейдите по ссылке на этом слайде.

---

На этом мы заканчиваем раздел нашей ежеквартальной телеконференции, посвященный новостям в сфере управления. И сейчас я хочу передать слово Ксавье, финансовому директору ICANN, который расскажет о финансовых показателях.

XAVIER CALVEZ:

Спасибо, Эшвин. Я представлю информацию о наших финансовых результатах за первый квартал 2016 ФГ, т. е. за период с июля по сентябрь 2015 г. Так как мы еще подводим фактические результаты сентября, представленная информация отражает оценочные данные за 1-й квартал 2016 ФГ, которые сравниваются с бюджетом на 2016 ФГ и первым кварталом прошлого года.

Рассмотрим финансовую структуру ICANN. Финансовая информация на следующих слайдах (она указана синим цветом) охватывает доходы, основные расходы и инициативы, связанные с деятельностью ICANN. Затем мы предложим обзор программы ввода новых рДВУ (на слайде

---

обозначена оранжевым цветом) и в завершение ознакомим вас с состоянием финансовых ресурсов в нашем распоряжении (серым цветом).

Начнем с обзора наших источников дохода по деятельности ICANN. На доходы ICANN, в основном, влияют два фактора: первый — количество регистраций доменных имен и второй — количество сторон, заключивших договор с ICANN. Оба фактора зависят от тенденции развития рынка систем доменных имен.

Количество регистраций доменных имен в левой части определяет операционные сборы, которые составляют 66 % наших доходов и взимаются с владельцев регистраций через реестры и регистраторов. Если вы владелец доменного имени, это годовой сбор ICANN в размере от 18 до 25 центов, который указан в счете от вашего регистратора.

Справа указано количество сторон, связанных договорными обязательствами, которое определяет размер различных фиксированных сборов, составляющих 30 % наших доходов.

---

---

Одним из примеров может служить годовой фиксированный сбор в размере 3,4 млн долларов, который распределяется между всеми аккредитованными регистраторами.

Другой вид дохода, складывающегося из взносов и спонсорских пожертвований, составляет оставшиеся 4 % доходов ICANN.

Теперь мы сравним эти источники дохода с бюджетом на 2016 ФГ и с показателями прошлого года. Доход за квартал в размере 26 млн долларов соответствует бюджету и отражает ряд различий по категориям. По оценкам, предполагаемые регистрационные сборы и сборы от сделок регистраторов будут примерно соответствовать бюджету.

Фиксированные регистрационные сборы превысили показатели бюджета за счет увеличения количества используемых реестров на начало 2016 ФГ и в течение квартала.

---

Все остальные категории доходов, в целом, находятся в рамках бюджета.

Предполагаемые доходы выше, чем в прошлом году — в основном из-за увеличения количества реестров в операциях, что отражается на фиксированных регистрационных сборах.

Теперь давайте рассмотрим наши расходы на обеспечение деятельности ICANN. Основную категорию наших расходов составляют затраты на персонал, что соответствует средней численности сотрудников в количестве 317 в первом квартале, и на них приходится 59 % от общей суммы расходов.

Расходы на командировки и собрания включают затраты на проезд, проживание и аренду помещений для проведения собраний, и они составляют 6 % от общей суммы наших расходов за квартал.

Затраты на профессиональные услуги — услуги подрядчиков, юридическое сопровождение, лингвистические услуги,

---

включая расшифровку аудиозаписей, письменный перевод и устный перевод, — составляют 11 % от суммы расходов за квартал.

Административные расходы включают в себя, главным образом, расходы на аренду и содержание всех объектов ICANN, а также сетевые и телекоммуникационные затраты.

Теперь рассмотрим, как эти расходы соотносятся с бюджетом и показателями прошлого года. Общий предполагаемый объем расходов, включающих как эксплуатационные, так и капитальные затраты, составил в общей сложности 21 млн долларов при заложенных в бюджет 25 миллионах, что дало отклонение затрат в сумме четырех миллионов.

Затраты на персонал составили меньше, чем предусмотрено в бюджете, из-за того, что численность сотрудников в начале 2016 ФГ и в течение квартала была меньше, чем ожидалось. Ожидается, что командировочные расходы, затраты на профессиональные услуги и капитальные затраты за квартал будут ниже, что отражает, с одной стороны, наши усилия по

---

поддержке процесса передачи координирующей роли от правительства США и, с другой стороны, временную разницу по различным проектам.

Теперь остановимся на расходах, связанных с реализацией утвержденных инициатив. Предполагаемые расходы на реализацию передачи координирующей роли правительства США отражают активную деятельность по данному проекту в течение квартала. На следующем слайде эти расходы показаны с разбивкой по категориям.

Затраты на реализацию инициативы по обеспечению ответственности перед обществом, по оценкам, в этом квартале будут ниже, чем предусмотрено в бюджете, в основном из-за временных различий. Остальные инициативы, в целом, соответствуют бюджету.

Рассмотрим расходы на передачу координирующей роли правительства США по категориям. Основная статья расходов — индивидуальная юридическая помощь рабочим группам сообщества. В другие категории включены расходы

---



---

на проведение заседаний в течение квартала, а также затраты на профессиональные услуги и вспомогательный персонал.

Теперь давайте посмотрим, как в целом соотносятся наши доходы и расходы за первый квартал. В целом, прогнозное сальдо доходов и расходов от деятельности ICANN составляет более 1 млн долларов за первый квартал. Учитывая, что разбежка с [планом] в основном обусловлена временными различиями, мы не думаем, что эту тенденцию можно рассматривать и для остальной части финансового года.

Теперь оценим финансовые показатели по результатам программы ввода новых рДВУ. Программа ввода новых рДВУ — это многолетняя программа с бюджетом 360 млн долларов, предусматривающая создание новых доменов верхнего уровня. Она полностью финансируется за счет взносов за рассмотрение заявок, полученных в 2012 году.

---

Программа проводится вот уже пятый год, и за три года работы по оценке и делегированию, с 2013 по 2015 ФГ, было израсходовано более 200 млн долларов на оценку заявок и возврат средств по отозванным заявкам.

Еще приблизительно 70 млн долларов, как ожидается, будет потрачено на дальнейшую оценку и возврат средств в ходе реализации остальной части программы. В результате на покрытие будущих непредвиденных расходов, включая снижение рисков, остается около 89 миллионов.

Перейдем к рассмотрению результатов программы за первый квартал. Ожидается, что расходы за квартал — в целом и по категориям — будут немного ниже запланированных в бюджете, что соответствует показателям за прошлый год. Эта разница в основном обусловлена временными различиями на данном этапе.

А теперь посмотрим на состояние средств, которыми мы распоряжаемся. Слева показаны средства, связанные с программой ввода новых рДВУ: они включают средства на

---

реализацию программы и поступления от аукционов. Снижение размера средств по программе обусловлено расходами на оценку и возвратом средств по отзыванным заявкам в течение квартала. Динамика поступлений от аукционов в этот период не изменяется, поскольку аукционы не проводились.

Предполагаемые средства на обеспечение деятельности ICANN, представленные справа, соотносятся с ожиданиями руководства и близки к показателям прошлого квартала.

На этом презентация финансовой части завершена, и я хочу снова передать слово Брэду, который проведет часть, посвященную ответам на вопросы.

BRAD WHITE:

Спасибо, Ксавьер. В данный момент у нас нет вопросов, которые поступают через Интернет или по телефону, поэтому мы ответим на вопросы, которые получили ранее. Еще раз повторю, что, чтобы задать вопрос через Adobe Connect,

---

напечатайте свой вопрос в поле с надписью Submit questions here («Введите свой вопрос здесь»). Если вы хотите задать вопрос по телефону, наберите #3, и оператор поставит вас в очередь.

Ксавьер, какой размер доходов вы ожидаете? Каковы ваши прогнозы на конец 2016 ФГ?

XAVIER CALVEZ:

Спасибо, Брэд, и спасибо вам за этот вопрос. На данном этапе рано делать какие-то прогнозы на год. Как показала презентация, фактический доход за первый квартал 2016 ФГ соответствует бюджету, слегка отклоняясь от него по различным категориям дохода. Сейчас у нас нет оснований ожидать каких-либо существенных расхождений с бюджетом. Но, повторяюсь, на этом этапе пока еще рано делать прогнозы, тенденции проявятся в следующие несколько месяцев. Спасибо.

---

BRAD WHITE: Спасибо, Ксавьер. Эшвин, следующий вопрос для вас. Каков статус следующего раунда заявок по программе ввода новых рДВУ?

ASHWIN RANGAN: Спасибо, Брэд. На последнем заседании Правление приняло решение по проблеме и предложило сообществу участвовать в проверках, которые проводятся в данный момент по текущему раунду. Структура проверок довольно сложная, поэтому на их разработку необходимо определенное время. После завершения проверок и составления рекомендаций (или по мере приближения к ним) по текущему раунду, по решению Правления, будут оцениваться сроки следующего раунда.

Здесь необходимо тщательно все оценить, поскольку проверки включают множество составляющих, от которых будет [зависеть] выработка рекомендаций. Рекомендации утверждаются Правлением и после этого реализуются, поэтому в графике необходимо предусмотреть этот этап

---

реализации после проверки. Таким образом, у нас будет гораздо больше информации по мере того, как мы будем получать какие-то результаты проверок, но вряд ли это произойдет в текущем или следующем году. Спасибо.

BRAD WHITE:

Спасибо, Эшвин. Так как вопросов больше нет, мы завершим нашу телеконференцию раньше, чем было запланировано. Но перед этим я хочу предоставить слово Фади для заключительных комментариев, если они есть.

FADI CHEHADÉ:

Большое спасибо, Брэд. Я просто хочу подчеркнуть, что эта телеконференция, как и все другие наши ежеквартальные телеконференции, — важный этап в повышении прозрачности и подотчетности деятельности ICANN. Подобные мероприятия позволяют сообществу получить информацию о наших достижениях из первых рук.

---

Я приглашаю всех участников сообщества участвовать в наших телеконференциях, которые мы записываем и потом размещаем на странице с результатами работы на веб-сайте [icann.org](http://icann.org). Изучайте эти материалы и делитесь ими с членами сообщества — так мы сможем продемонстрировать нашу готовность отвечать на ваши отзывы и комментарии и обеспечит прозрачность всех процессов ICANN.

Еще раз благодарю вас и жду встречи с вами на следующей телеконференции, которая состоится в январе. Также будем рады видеть всех, кто собирается посетить конференцию в Дублине через две недели. Большое спасибо.

BRAD WHITE:

Спасибо, Фади.

Напоследок напоминаем: если у вас возникнут вопросы после окончания этой телеконференции, направляйте их на адрес электронной почты [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

---

Благодарю всех выступающих и участников нашей телеконференции.

**[КОНЕЦ РАСШИФРОВКИ]**